



SVENSKA NORSK(BOKMÅL) DANSK SUOMI  
 ČEŠTINA SLOVENČINA POLSKI MAGYAR

**Canon** MAXIFY iB4100 series

**Uppstartsguide 1**

**Komme i gang 1**

**Før du begynder 1**

**Aloitusopas 1**

**Příručka pro uvedení do**

**provozu 1**

**Prvé spustenie 1**

**Pierwsze uruchomienie 1**

**Beüzemelési útmutató 1**



**Videoinstruktioner**  
**Videoopplæring**  
**Videovejledning**  
**Video-ohjeet**

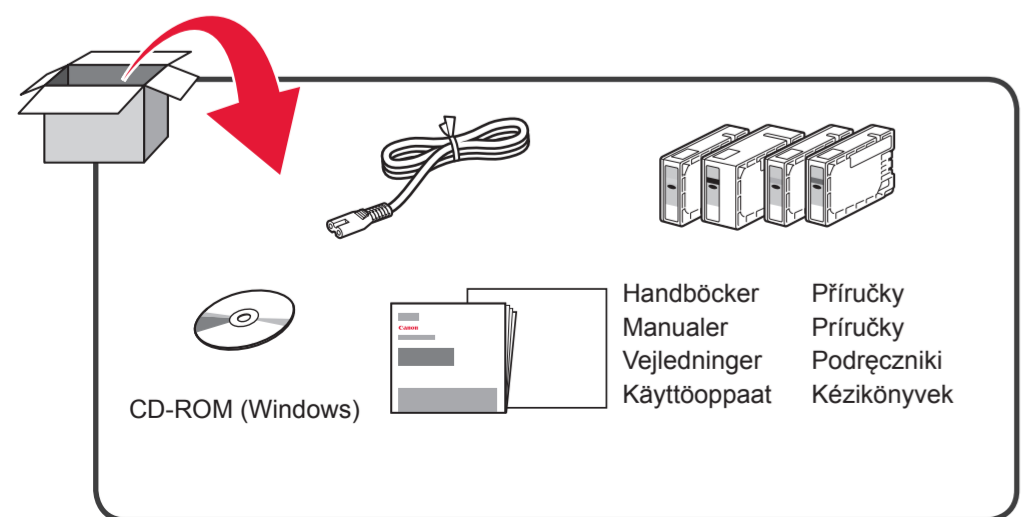
**Video s návodem**  
**Videonávody**  
**Samouczki wideo**  
**Oktatóvideók**

<http://canon.com/ijsetup>



RMC (Regulatory Model Code): K10433

**1**



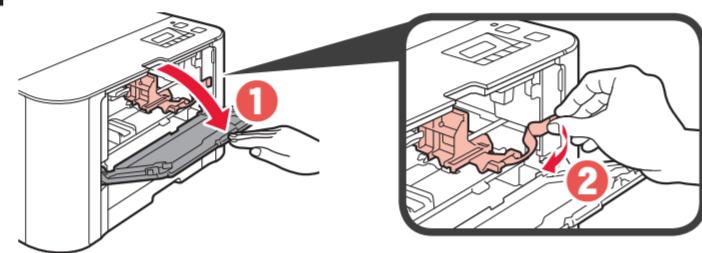
Handböcker  
 Manueller  
 Vejledninger  
 Käyttöoppaat

Příručky  
 Príručky  
 Podręczniki  
 Kézikönyvek

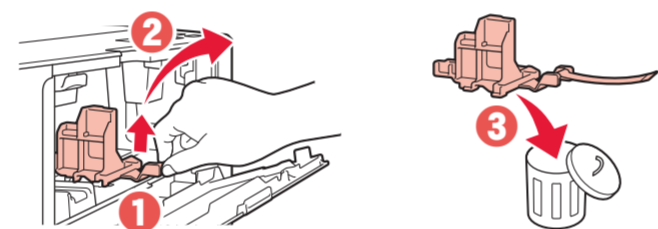
**2**

- 1 Ta bort tejpnen och förpackningsmaterialet från skrivarens utsida.  
 Fjern tapen og beskyttelsesmaterialet på utsiden av skriveren.  
 Fjern tapen og emballagen fra ydersiden af printeren.  
 Irrota teippi ja pakkausmateriaalit tulostimen ulkopinnoilta.  
 Odstraňte pásku a ochranné materiály okolo tiskárny.  
 Odstráňte pásku a obalový materiál z vonkajšej časti tlačiarne.  
 Zdejmij z zewnętrznych powierzchni drukarki taśmę i materiały, w jakie została zapakowana.  
 Távolítsa el a szalagot és a csomagolóanyagot a nyomtató külső részéről.

**2**



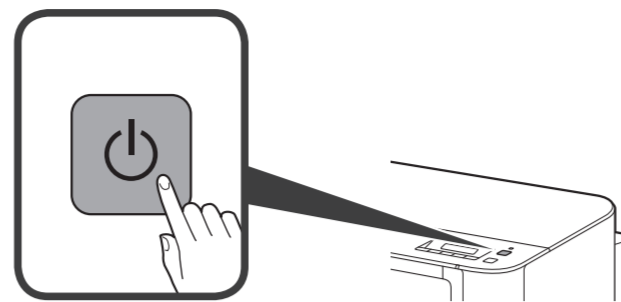
**3**



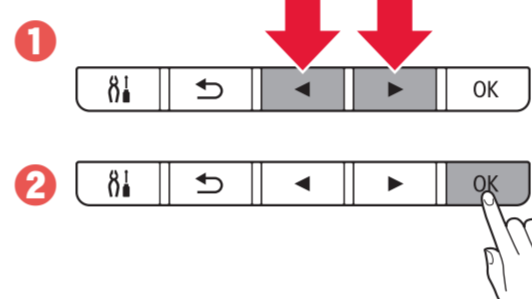
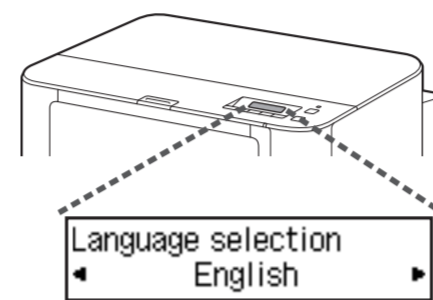
**3**

- 1 Baksida  
 Bakside  
 Bagside  
 Taustapuoli
  - Zadní strana  
 Zadná strana  
 Z tyłu  
 Hátoldal
- 

**2**

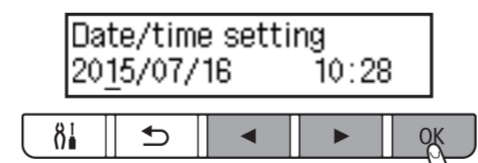


**3**



**4**

- Använd knappen ◀ eller knappen ▶ för att ändra siffrorna och tryck på knappen OK för att bekräfta siffrorna.  
 Bruk ◀ eller ▶-knappen til å endre tallene, og trykk på OK-knappen for å lagre tallene.  
 Brug knappen ◀ eller ▶ til at ændre tal, og tryk på knappen OK for at rette tal.  
 Vaihda numeroita painamalla ◀- tai ▶-painiketta ja kiinnitä sitten numerot painamalla OK-painiketta.  
 Pomocí tlačítka ◀ nebo ▶ vyberte vhodná čísla a stiskem tlačítka OK čísla potvrďte.  
 Pomocou tlačidla ◀ alebo ▶ zmeňte čísla a stlačením tlačidla OK ich opravte.  
 Za pomocą przycisków ◀ lub ▶ zmień liczby i naciśnij przycisk OK, aby je ustalić.  
 A ◀ vagy a ▶ gombbal módosítsa a számokat, majd a számok rögzítéséhez nyomja meg az OK gombot.

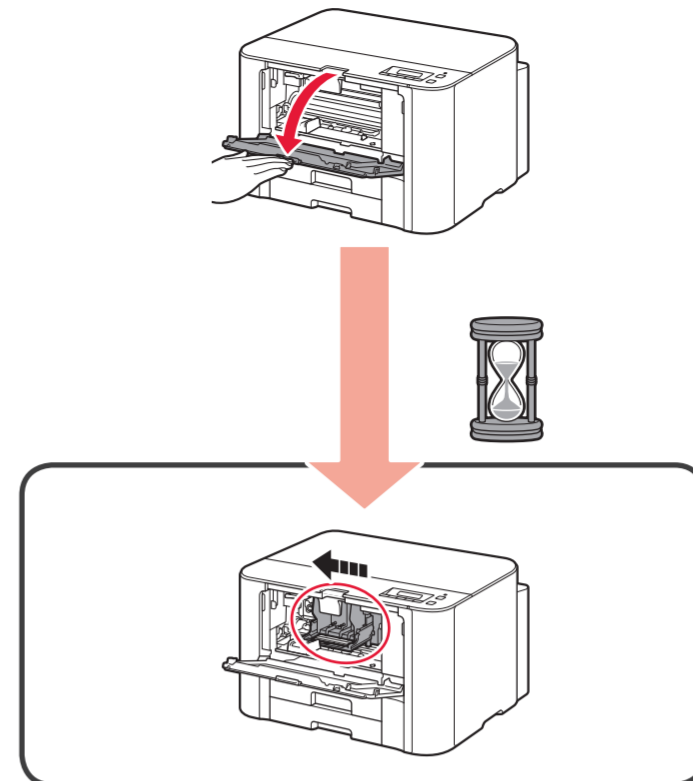


**5**

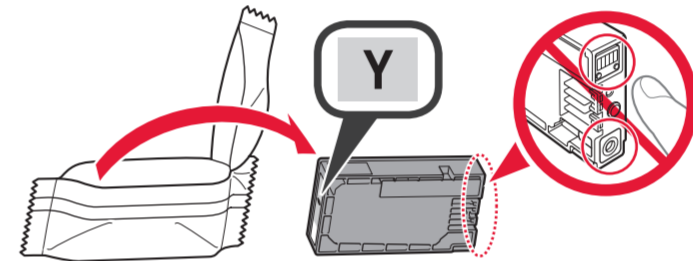
Set ink tank  
 Open the cover

**4**

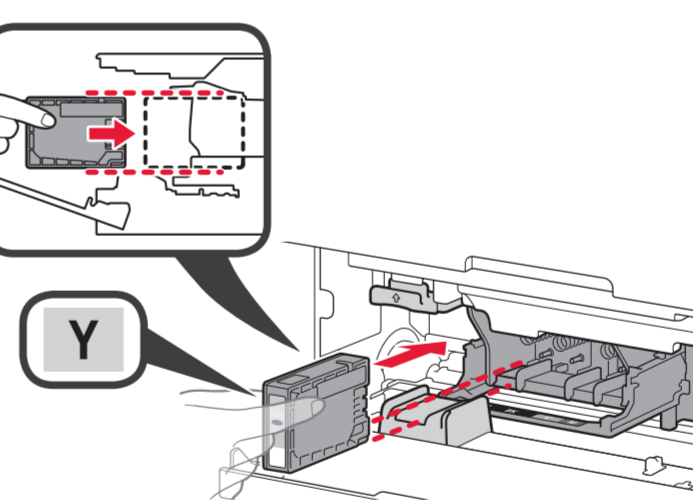
**1**



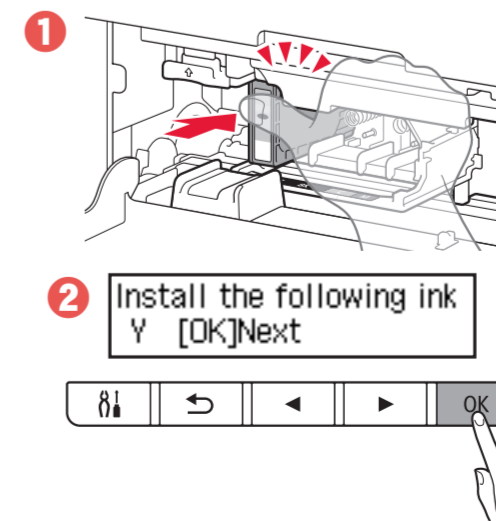
**2**



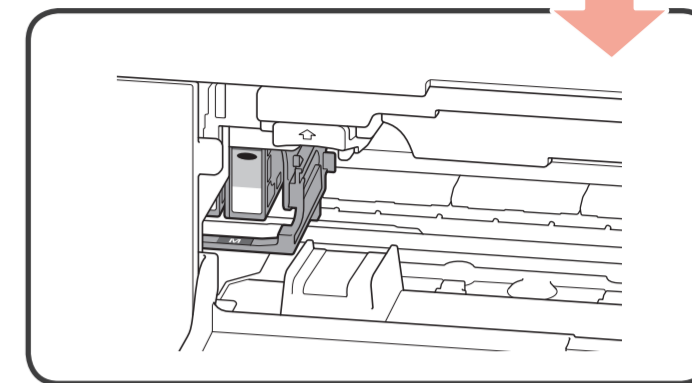
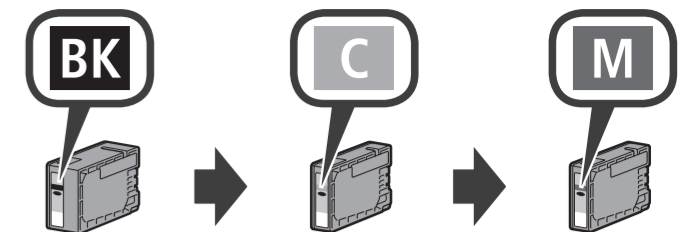
**3**



**4**



**5**



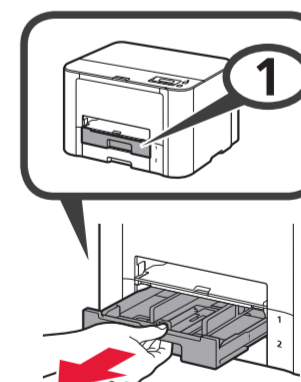
- En installerad bläckbehållare kan inte tas bort förrän meddelandet om att byta den visas.
- En installert blekketank kan ikke fjernes før meldingen om å erstatte den vises.
- En isat blækbeholder kan ikke fjernes, før meddelelsen om udskiftning af den vises.
- Asennettua mustesäiliötä ei voi poistaa, ennen kuin vaihtoviesti näytetään.
- Vloženou nádržku s inkoustem je možné vyjmout až po zobrazení zprávy s výzvou k její výměně.
- Nainštalovanú kazetu s atramentom nemožno odstrániť, kým sa nezobrazí hlásenie na jej výmenu.
- Zainstalowany zbiornik z atramentem nie może zostać usunięty do chwili pojawienia się informacji o konieczności wymiany.
- A behelyezett tintatartály addig nem vehető ki, amíg meg nem jelenik egy cseréjére felszólító üzenet.

**6**

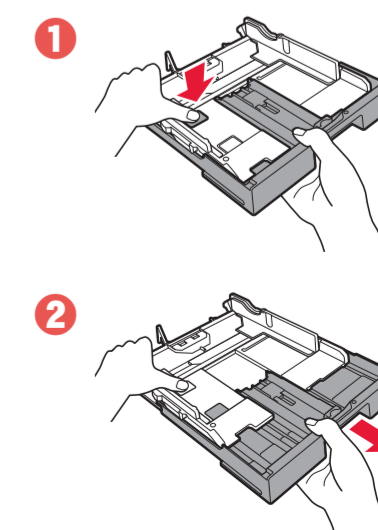


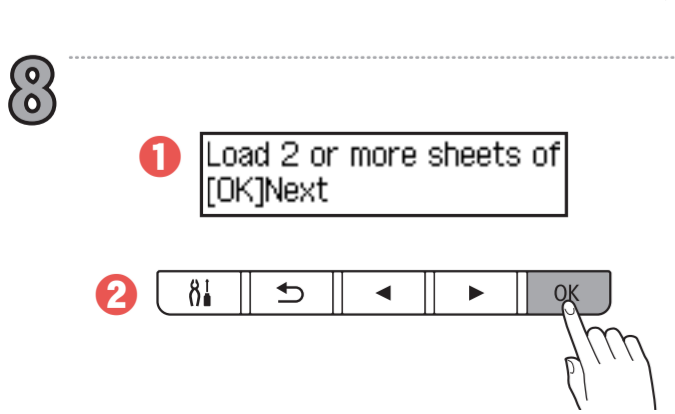
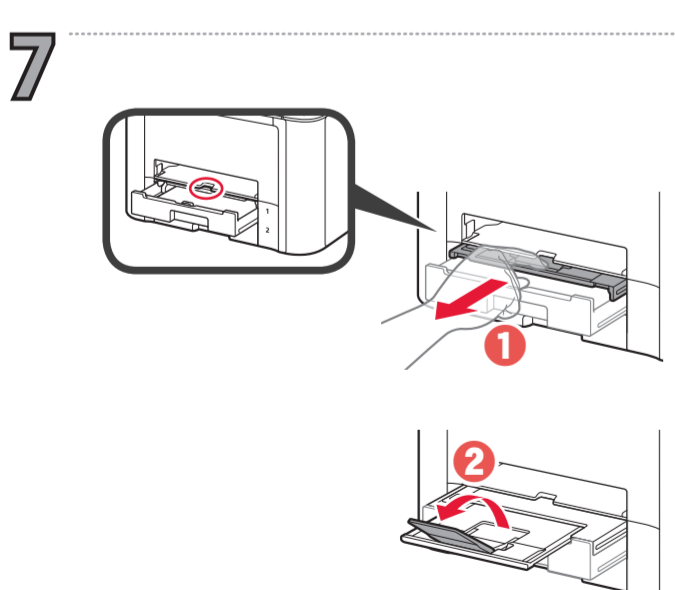
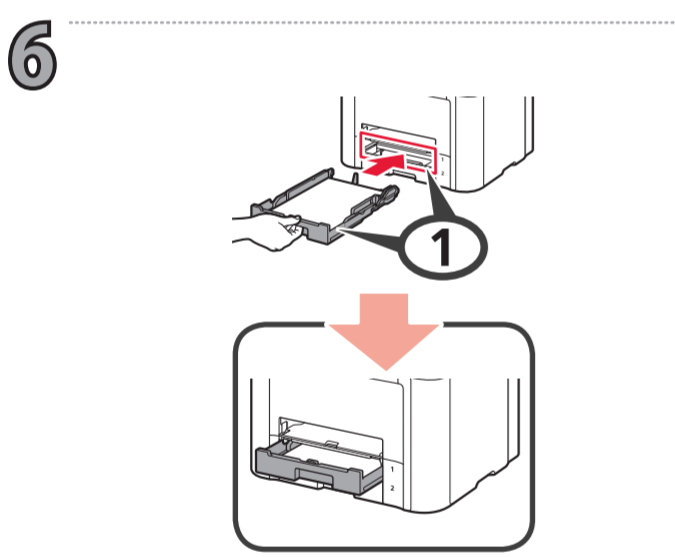
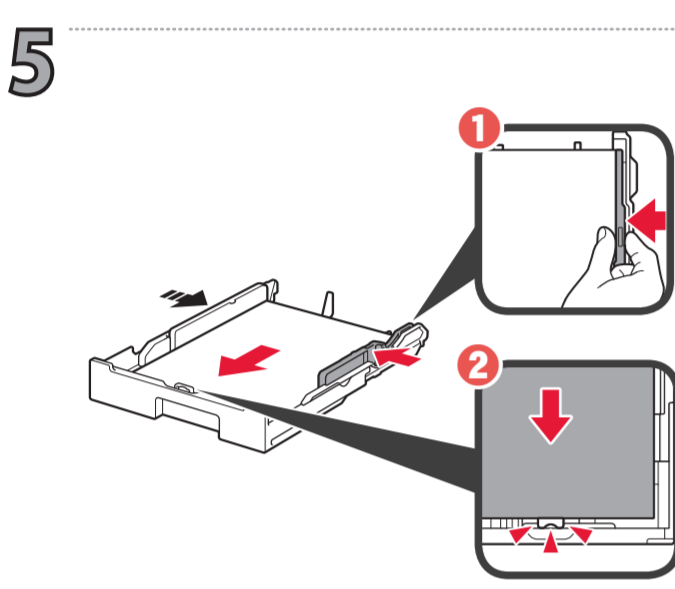
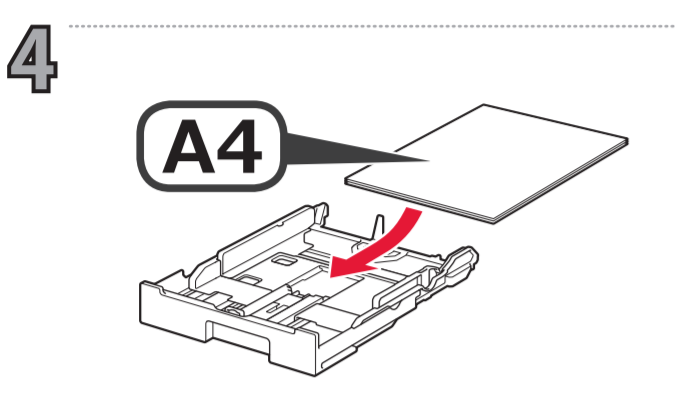
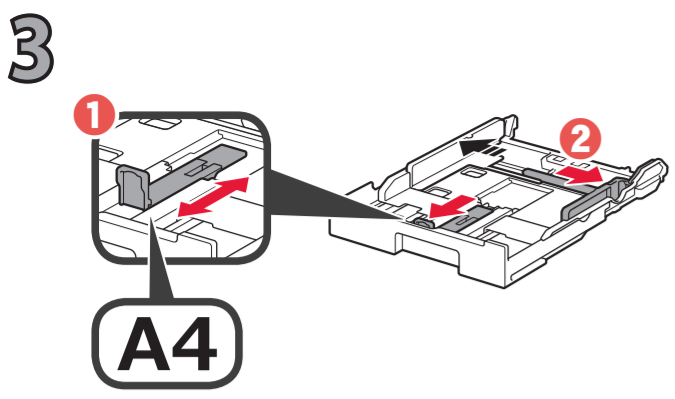
**5**

**1**



**2**





# 6

## 1

### A

Så här ansluter du skrivaren till en dator, smarttelefon eller surfplatta  
 Koble skriveren til en PC, en smarttelefon eller et nettbrett  
 Tíslutning af printeren til en PC, smartphone eller tablet  
 Tulostimen yhdistäminen tietokoneeseen, älypuhelimien tai tablet-tietokoneeseen

Postup připojení tiskárny k počítači, chytrému telefonu nebo tabletu  
 Pripojenie tlačiarne k počítaču, smartfónu alebo tabletu  
 Łączenie drukarki z komputerem, smartfonem lub tabletem  
 A nyomtató csatlakoztatása számítógéphez, okostelefonhoz vagy táblagéphez

### B

Om du vill ansluta skrivaren senare  
 Koble skriveren til senere  
 Sådan tilsluttes printeren senere  
 Tulostimen yhdistäminen myöhemmin

Postup připojení tiskárny později  
 Pripojenie tlačiarne neskor  
 Łączenie drukarki w późniejszym czasie  
 A nyomtató csatlakoztatása később

## A

Select conn. method  
 Wireless LAN



Anslutningsmetod Tilkoblingsmetode Forbindelsesmetode Yhteysmenetelmä	Způsob připojení Spôsob pripojenia Metoda nawiązania połączenia Csatlakozási mód
((P)) Trådlöst LAN Trádløst LAN Trádløst LAN WLAN Bezdrtová síť LAN Bezdrtová síť LAN Bezdrtová síť LAN Vezeték nélküli LAN hálózat	
Kábl LAN Kablet LAN Kabel-LAN Kiinteä LAN Kabelová síť LAN Káblová síť LAN Przewodowa sieć LAN Vezetékes LAN	
USB	

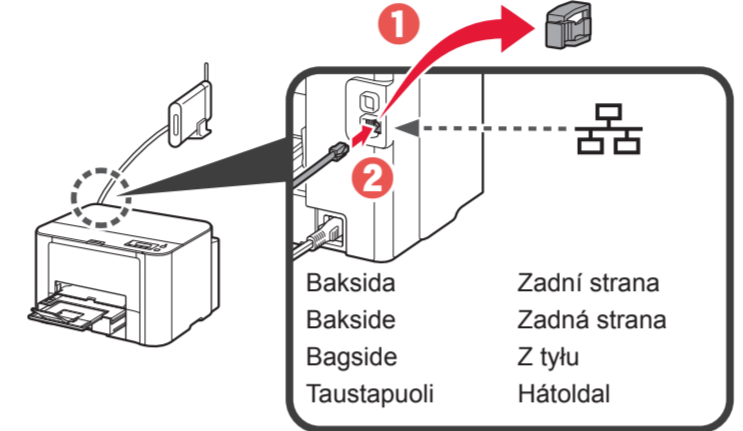
## 3



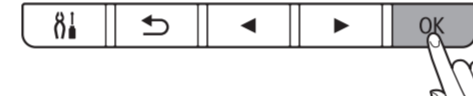
## 4



## 4



3 Connect an Ethernet cable [OK]Next



## 5

Adjusting for first use... See "Getting Started" and

## 6

Windows  
Mac OS  
iOS  
Android



1 Start connection setup See "Getting Started"

2

3

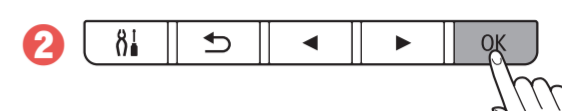
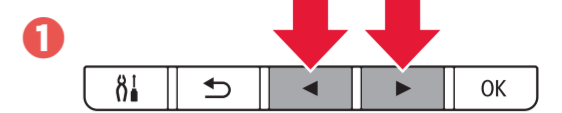
Fortsätt tills den här skärmen visas.  
 Fortsett til dette skjermbildet vises.  
 Fortsæt, indtil dette skærmbillede vises.  
 Jatka, kunnes tämä näyttö tulee näkyviin.  
 Pokračujte až do otevření této obrazovky.  
 Pokračujte, až kým sa nezobrazí táto obrazovka.  
 Kontynuuj, aż pojawi się ten ekran.  
 Addig folytassa, amíg meg nem jelenik ez a képernyő.

Google Cloud Print

# B

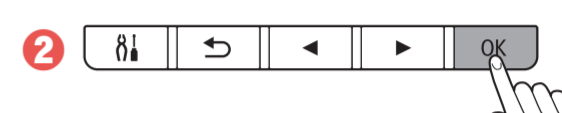
## 2

Select conn. method  
 Do not connect



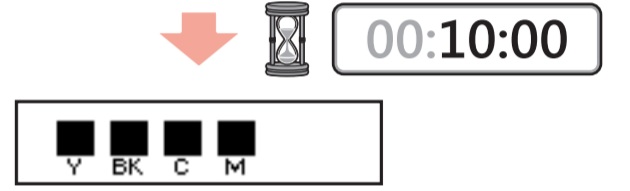
## 3

1 Connection will not be set up  
 Yes No



## 4

Adjusting for first use... About 10 minutes



Om du vill fortsätta konfigurationen, se "Dator (Windows/Mac OS)" i **Uppstartsguide 2**.  
 For å fortsette oppsettet, se "PC (Windows/Mac OS)" i **Komme i gang 2**.  
 Se "PC (Windows/Mac OS)" i **Før du begynder 2**, hvordan du genoptager opsætningen.  
 Jos haluat jatkaa asennusta, katso **Aloituserä 2** -oppaasta kohta "PC (Windows/Mac OS)".  
 Pokud budete chtít v nastavení pokračovat, přečtěte si informace v části „Počítač (systém Windows/Mac OS)" v dokumentu **Příručka pro uvedení do provozu 2**.  
 Ak chcete pokračovať v nastávaní, pozrite si časť „PC (Windows/Mac OS)" v dokumente **Prvé spustenie 2**.  
 Aby wznowić konfigurację, zapoznaj się z sekcją „Komputer (Windows/Mac OS)" w instrukcji **Pierwsze uruchomienie 2**.  
 A beállítások folytatásával kapcsolatban lásd a **Beüzemelési útmutató 2** „Számítógép (Windows/Mac OS)" című szakaszát.

**Onlinehandbok** finns att hämta från webbplatsen.  
**Nettbasert manual** er tilgjengelig fra nettstedet.  
 Du kan finde **Online vejledning** på webstedet.  
**Online-käyttöopas** on saatavilla verkkosivustosta.  
**Příručka online** je vám k dispozici na webových stránkách.  
**Príručka online** je k dispozícii na webovej lokalite.  
 Z dokumentu **Podręcznik online** można korzystać za pośrednictwem witryny sieci Web.  
 Az **Online kézikönyv** a webhelyről érhető el.

<http://canon.com/ijsetup>

Windows PC